

Saint Ladislaus Parish



📍 5345 W. Roscoe St. Chicago, IL 60641 ☎ (773) 725-2300

✉ stladislauschicago@gmail.com 🌐 stladislauschicago.org

Pastor: Rev. Tomasz Ludwicki SChr

Associate Pastor: Rev. Józef Siedlarz SChr

*Amen, I say to you,
until heaven and earth
pass away,
not the smallest letter
or the smallest part
of a letter will pass
from the law.*

Mt 5:18

*Zaprawdę bowiem,
powiadam wam:
Dopóki niebo
i ziemia nie przeminą,
ani jedna jota,
ani jedna kreska
nie zmieni się w Prawie.*

Mt 5, 18



SIXTH SUNDAY IN ORDINARY TIME - FEBRUARY 12, 2023
VI NIEDZIELA ZWYKŁA - 12 LUTEGO 2023



**PLEASE MAKE YOUR GIFT TO
THE 2023 ANNUAL CATHOLIC APPEAL
WALKING ON THE ROAD WITH JESUS**

We invite you to spend some time this week reflecting on the Annual Catholic Appeal materials you should have received in the mail. The Annual Catholic Appeal is much different than a one-time special collection: It is a pledged commitment to make a gift over time. Your pledge can be made payable in installments. Each pledge makes a difference because all parishes participate in the campaign and the gifts of many enable our

archdiocese to deliver needed ministries and services to answer the call of "Walking on the road with Jesus." If you received your pledge form in the mail, please complete it and mail it back. This year, we also encourage our parishioners to make their Annual Catholic Appeal gifts online at annualcatholicappeal.com.

Thank you for your support and generosity.

February 12 is the Commitment Sunday for the 2023 Annual Catholic Appeal.

St. Ladislaus Parish goal for 2023 Appeal is **\$19,942**. When contributions exceed the goal, St. Ladislaus will receive a rebate from the donated funds.

**PROSIMY O ZŁOŻENIE OFIARY NA RZECZ
DOROCZNEJ KWESTY KATOLICKIEJ 2023 R.
W DRODZE Z JEZUSEM**

Prosimy Państwa o znalezienie czasu w tym tygodniu na refleksję nad materiałami Dorocznej Kwesty Katolickiej, które powinniście otrzymać pocztą. Prosimy, abyście pamiętali, że Doroczna Kwesta Katolicka jest czymś zupełnie innym niż jednorazową specjalną kolektą. Jest to kampania,

podczas której składane są zobowiązania finansowe, które mogą być spłacane w ratach. Każde zobowiązanie ma znaczenie! Wszystkie parafie archidiecezji uczestniczą w kampanii

i to dzięki darom złożonym przez wiele osób parafie, szkoły i wiele duszpasterstw może zapewniać wiernym potrzebne posługi i dzieła duszpasterskie i odpowiedzieć na wezwanie i być „W drodze z Jezusem”. Jeśli otrzymaliście Państwo formularz deklaracji pocztą, prosimy wypełnić go i odesłać z powrotem. W bieżącym roku zachęcamy naszych parafian do składania ofiar na Doroczną Kwestę Katolicką również przez Internet na stronie: annualcatholicappeal.com.

Serdecznie Bóg zapłać.



12 lutego jest Niedziela Zobowiązań na rzecz Dorocznej Kwesty Katolickiej 2023.

W roku 2023 kwota docelowa Kwesty w parafii św. Władysława wynosi **\$19,942**. Jeśli kwota złożonych ofiar przekroczy kwotę docelową, to nadwyżka zostanie zwrócona do parafii w postaci rabatu.

Mass Intentions

SATURDAY - FEBRUARY 11

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children
5:00pm †† Bill and Edna Dmuchowski - *family*
† Stella Peterman - *family*
† Łukasz Michoń - 9. rocznica śmierci - *Barbara Michoń*

SUNDAY - FEBRUARY 12

- 7:30am Za dusze w czyśćcu cierpiące - intencja Józefa - *Józef Anuszewski*
† Helena Foltyn w 1. rocznicę śmierci - *Beata Malek*
† Stanisław Sudół - 3 miesiące po śmierci - *rodzina*
† Kazimierz Saładyga - 2 miesiące po śmierci - *rodzina*
O łaskę życia wiecznego dla †† Stefanii i Jana Chlebda - *H. Gorobets*
Dziękczynna z prośbą o dalszą opiekę dla Julii Andruszczak z okazji urodzin - *D. & J. Zając*
9:00am † Theresa H. Cerny - anniversary of death - *William Cerny*
† Robert Schlueter - *Donna Schlueter*
†† Józef, Maria Gal - *Józef Gal*
In memory of †† Florence T., Mitchell J. Zielinski, Diane Rohan (Zielinski) - *Debbie & Mitchell K. Zielinski*
For good health and God's blessings for Huxley and the Pribyl Family
For parishioners
10:30am † Zbigniew Sawala - *Jan Tracz*
O radość życia wiecznego dla † Wojciecha Przywara w 1. rocznicę śmierci
Za parafian
12:00pm O pokój na Ukrainie
7:00pm O pokój na Ukrainie

MONDAY - FEBRUARY 13

- 8:15am Most needed soul in purgatory
7:00pm O pokój na Ukrainie

TUESDAY - FEBRUARY 14

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children
7:00pm O pokój na Ukrainie

WEDNESDAY - FEBRUARY 15

- 8:15am For deceased parishioners and benefactors
7:00pm † Regina Wóćik - 2. rocznica śmierci - *Gustaw Wóćik*
Za zmarłych parafian i dobrodziejów parafii

THURSDAY - FEBRUARY 16

- 8:15am In memory of our father Mitchell J. Zielinski when he went home to God - *Debbie, Mitchell K. and Diane Zielinski*
For safety and legal protection of all unborn children
7:00pm † Marek Wozniczka w 8. rocznicę śmierci - *siostra*

FRIDAY - FEBRUARY 17

- 8:15am † Stanisław Mucha - *Pacocha Family*
For parishioners
7:00pm Za parafian

SATURDAY - FEBRUARY 18

- 8:15am For safety and legal protection of all unborn children
5:00pm †† Bill and Edna Dmuchowski - *family*
† Stella Peterman - *family*
† John Mawricz - 1 year anniversary of death - *family*
† Stanley Kielar - heavenly anniversary - *the Kielar Family*

OUR FINANCES - FEBRUARY 5, 2023

Sunday Collection \$4,771
Utilities \$2,428

*Thank you for your continued support!
Serdecznie Bóg zapłać!*

*Please consider remembering
St. Ladislaus Parish in your will or trust.*

SPECIAL COLLECTION / KOLEKTA SPECJALNA

- ⇒ February 11-12 - 2023 Annual Catholic Appeal
11-12 lutego - Doroczna Kwesta Katolicka 2023
⇒ February 19 - Maintenance
19 lutego - Utrzymanie Kościoła
⇒ February 22 - Aid for the Church in Central and Eastern Europe
22 lutego - Pomoc Kościołowi w Europie Środkowej i Wschodniej
⇒ March 5 - Utilities
5 marca - Prąd i Gaz
⇒ March 12 - Altar Flowers
12 marca - Kwiaty na Ołtarz
⇒ March 19 - Building Fund
19 marca - Fundusz Remontowo - Budowlany
⇒ March 26 - Easter Flowers
26 marca - Kwiaty na Wielkanoc
⇒ April 2 - Utilities
2 kwietnia - Prąd i Gaz

SPRZEDAŻ PĄCZKÓW / PĄCZKI SALE

Klub Polski organizuje tradycyjną sprzedaż pączków z piekarni „Baranowski Bakery” w niedzielę, **12 lutego** 2023 r. w sali parafialnej. Kawa i herbata będzie gratis. Serdecznie zapraszamy!

The Polish Club is inviting everyone to the traditional „Pączki Sale” on Sunday, **February 12**, 2023 in the parish hall. Free coffee and tea will be available. Your support of this fundraiser is greatly appreciated.



**FREE COFFEE
AND TEA**



SPOTKANIE KLUBU POLSKIEGO

Zebranie Klubu Polskiego odbędzie się w poniedziałek, **13 lutego** o godz. 6:00pm w sali pod kościołem.

Serdecznie zapraszamy wszystkich, którzy chcieliby dołączyć do naszego klubu!

KLUB SENIORA „ZŁOTA RÓŻA”

Serdecznie zapraszamy na spotkanie klubu seniora „Złota Róża” w środę, **15 lutego** br. o godz. 12.00pm. W programie Msza św. oraz spotkanie towarzyskie.



ADORACJA

NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Zapraszamy na adorację Najświętszego Sakramentu w naszym kościele w każdy **wtorek** po Mszy świętej porannej zakończoną nabożeństwem do Miłosierdzia Bożego i błogosławieństwem Najświętszym Sakramentem o godz. 6:45pm.

Godzina Miłosierdzia jest o godz. 3:00pm.



HOLY BAPTISM / CHRZEST ŚW.

February 5 / 5 lutego 2023

Arya Amelia Kulpinski

Let's pray for the newly baptized, her parents and godparents. Congratulations!

Módlmy się za nowoochrzczone, jej rodziców oraz chrzestnych. Gratulujemy!

WELCOME NEW PARISHIONERS! WITAMY NOWYCH PARAFIAN!

*The Galicki Family
(Margaret, Emily, Olivia, and Matthew)*

EUCCHARISTIC ADORATION

Please come and adore the Real Presence of Jesus in the Blessed Sacrament in our church every Tuesday beginning after the 8:15am Mass. Benediction is at 6:45pm followed by a 7:00pm Mass in Polish.



POLONIJNY DZIEŃ ŻYCIA KONSEKROWANEGO NA WŁADYSŁAWOWIE

W czwartek, 2 lutego 2023 roku z okazji Dnia Życia Konsekrowanego nasza parafia gościła polskie siostry, braci i księży zakonnych z aglomeracji Chicago.

CELEBRATION OF THE WORLD DAY OF PRAYER FOR CONSECRATED LIFE AT ST. LADISLAUS



On Thursday, February 2, 2023, on the occasion of the World Day of Prayer for Consecrated Life, our parish hosted Polish sisters, brothers and religious priests from the greater Chicago area.

SZKOŁA ŻYCIA CHRZEŚCJAŃSKIEGO I EWANGELIZACJI ŚWIĘTEJ MARYI Z NAZARETU MATKI KOŚCIOŁA

W weekend, 3-5 lutego 2023 roku gościliśmy w naszej parafii zimową sesję Szkoły Maryi.



On the weekend of February 3-5, 2023, St. Ladislaus Parish hosted a winter session of the School of Mary.



Dzięki dialogowi
możliwe jest prawdziwe
spotkanie osób,
zrozumienie ich,
miłość,
pojednanie.

J. Grzybowski



Rekolekcje - Dialog - Spotkanie

Spotkania Małżeńskie USA-Kanada

zapraszają na

WEEKEND MAŁŻEŃSKI z DIALOGIEM

na którym można pogłębić,
odnowić, a nawet odbudować
więź małżeńską.

10-12 marca 2023

Darien, IL

Carmelite Spiritual Center

Informacje i zapisy:

Marta (973-370-0107)

Ania (818-679-6140)

weekend@spotkaniamalzenskie.us

www.spotkaniamalzenskie.us

Pary, które do końca grudnia 2022r. przesyła zgłoszenie
i wpłaca zaliczkę otrzymują rabat w wysokości \$50.



REKOLEKCJE dla rodziców po stracie dziecka

17-19 marca

dla osób, które dokonały
aborcji lub się do niej
przyczyniły i z tego powodu
cierpią psychicznie
i duchowo.

24-26 marca

po poronieniu, urodzeniu
martwego dziecka, wczesnej
śmierci noworodka, ciężkiej
ekstapowej, oddania dziecka
do adopcji zaraz po porodzie

Prowadzący:

s. Maksymiliana Kamińska MChR
kapłan i zespół

Miejsce rekolekcji:

Chicago

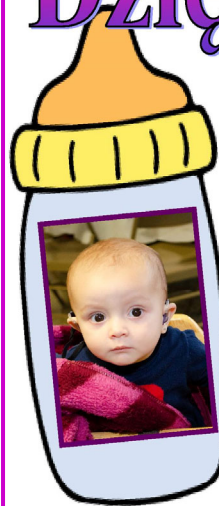
/adres objęty dyskrecją/

Zapisy i informacje:

s. Maksymiliana
+ 1 773 656 7703

Przyjdź po
uzdrowienie i przebaczenie.
Zapełnij pustkę
po stracie dziecka.

Dziękujemy



parafii
St. Ladislaus
za pomoc w
akcji "Butelka
dla Dziecka"
Wasza parafia
zebrała w 2022
roku:

\$5,234.25

The Women's Centers of Greater Chicagoland od momentu otwarcia w 1984 roku uratował przed aborcją ponad 41,000 dzieci. Poprzez poparcie The Women's Center, Ty też możesz przyczynić się do niesienia pomocy matkom, dzieciom oraz ich rodzinom. Niech Pan Bóg błogosławi Wam oraz Waszym rodzinom.

Bóg Zapłać. Dziękujemy!

Po więcej informacji proszę zadzwonić: 773-794-1313 lub odwiedzić stronę: www.GoTWC.org



THE WOMEN'S CENTERS OF GREATER CHICAGOLAND
CHICAGO ■ DES PLAINES ■ EVERGREEN PARK

Thank You!

The 2022 St. Ladislaus Parish
BABY BOTTLE PROJECT
raised:

\$5,234.25!

Since 1984 – with God's Grace – The Women's Centers have been supporting women and helping them choose life, sparing more than 41,000 mothers and babies from suffering the atrocity of abortion.

THANK YOU FOR HELPING MOTHERS AND BABIES IN NEED!

For more information, please call 773-794-1313 or visit gotwc.org



THE WOMEN'S CENTERS OF GREATER CHICAGOLAND
CHICAGO ■ DES PLAINES ■ EVERGREEN PARK



PRAYER REQUEST / PROŚBA O MODLITWĘ

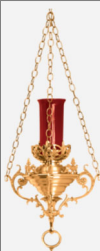
Please pray for all our sick parishioners, family members, friends and loved ones.

Módlmy się w intencji chorych parafian, członków naszych rodzin i przyjaciół.

<i>Stanisława Beda</i>	<i>Wiesława Karczmarczyk</i>
<i>Jadwiga Budzinski</i>	<i>Maria Mieleczuk</i>
<i>Anna Gajek</i>	<i>Irene Odrowski</i>
<i>Diane Gazda</i>	<i>Albina Onysio</i>
<i>Thomas Janetzke</i>	<i>Dionizja (Dasha) Woznica</i>

If you would like to add a Parishioner's name to the list of the sick, please call the parish office. You must be a member of the immediate family.

Jeśli pragniecie Państwo dołączyć imię chorego parafianina do listy chorych, proszę poinformować biuro parafialne. Osoba zgłaszająca musi być członkiem najbliższej rodziny.



Our **sanctuary lamps** burn this week for:

O pokój na Ukrainie / For peace in Ukraine

Lampki wieczne przy tabernakulum palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



This week the **Votive Candles** in front of **Our Lady of Częstochowa** burn for:

† *Irena Kopaczewski - rocznica śmierci*

Świece wotywny przy Obrazie Matki Bożej Częstochowskiej palą się w tym tygodniu w wyżej wymienionej intencji.



Psycholog, który jest praktykującym katolikiem jest dostępny na spotkania w konwencie przy

naszym kościele w co drugą sobotę, w godz. 11.00am – 2.00pm. Po umówienie się prosimy dzwonić pod nr tel.: 708-717-4093. Więcej na: www.galcenterofhope.com.



DONACJA ON-LINE

Aby dokonać wpłaty należy przycisnąć ikonkę „Wsparcie” mieszczącą się w górnej belce naszej strony internetowej lub w Menu głównym, w kategorii „Parafia”.

Następnie należy zalogować się do Usługi PayPal, wpisać kwotę Donacji i sfinalizować wpłatę naciskając „Donate Now”.

Serdeczne Bóg zapłać!

ON-LINE DONATION

To make a donation, please click the “Donate” icon located in the top bar of our website or in the Main Menu, under the category “Parish.” Then log in to PayPal, enter the donation amount and complete the payment by pressing “Donate Now.” *Thank you for your donation.*

God bless you!

LIVE 
STREAMING



www.stladislauschicago.org

LITURGICAL SCHEDULE FOR SATURDAY AND SUNDAY, FEBRUARY 18 & 19, 2023

	SATURDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY	SUNDAY
	5:00 PM	7:30 AM	9:00 AM	10:30 AM	12:00 PM	7:00 PM
Commentator	M. Kreczmer	J. Tracz	L. Michno	E. Czupryna	Z. Czarny	A. Barnak
Lector	M. Kreczmer	R. Bazan	L. Michno	J. Janocha	B. Kranc	S. Tylus

SPECIAL INSTRUCTIONS

**For February 12, 2023,
please print the quantity of 550.**

CHURCH NAME AND ADDRESS

St. Ladislaus Church #000486

5345 W. Roscoe Street

Chicago, IL 60641

TELEPHONE

773 725-2300 or cell phone 773-792-8923

CONTACT PERSON

Joanna Piech Banat

SOFTWARE

MS Publisher 2017

Adobe Acrobat 11.0

Windows XP Professional

PRINTER

Ricoh CL 2000 PCL 5c

SUNDAY DATE OF PUBLICATION

February 12, 2023

NUMBER OF PAGES SENT

1 through 8